



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
Independence-Freedom-Happiness

Số: 263/PA-HĐQT  
No.: 263/PA-BOD

Hà Nội, ngày 21 tháng 3 năm 2025  
Hanoi, dated 21st March 2025

**PHƯƠNG ÁN TRẢ THÙ LAO**  
**CHO HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN KIỂM SOÁT NĂM 2025**  
**REMUNERATION PLAN**  
**FOR THE BOARD OF DIRECTORS AND THE SUPERVISORY BOARD IN 2025**

**1. Tiền lương/ Salary:**

1.1. Mức lương trả cho Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát hàng tháng từng chức danh năm 2025 thực hiện như sau:

*1.1. Monthly salary levels for members of the Board of Directors and the Supervisory Board by position in 2025 shall be as follows:*

+ Chủ tịch Hội đồng quản trị mức lương:	120.000.000 đồng;
<i>Chairman of the Board of Directors:</i>	<i>VND</i>
+ Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị mức lương:	102.000.000 đồng;
<i>Vice Chairman of the Board of Directors:</i>	<i>VND</i>
+ Các thành viên Hội đồng quản trị mức lương:	92.000.000 đồng;
<i>Members of the Board of Directors:</i>	<i>VND</i>
+ Trưởng Ban kiểm soát mức lương:	80.000.000 đồng;
<i>Head of the Supervisory Board:</i>	<i>VND</i>
+ Các thành viên Ban kiểm soát mức lương:	45.000.000 đồng.
<i>Members of the Supervisory Board</i>	<i>VND</i>

1.2. Mức lương trả cho thành viên Hội đồng quản trị độc lập là 10.000.000 đồng/người/tháng.

*1.2. The salary for independent members of the Board of Directors is VND 10,000,000/person/month.*

**2. Phụ cấp/ Allowances:**

- Các thành viên Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát được trả phụ cấp (nếu có) như phụ cấp Bí thư Đảng ủy, phụ cấp Chủ tịch Công đoàn...

*Members of the Board of Directors and the Supervisory Board shall receive allowances (if any), such as those for positions like Party Secretary, Trade Union Chairman, etc.*

- Nếu các thành viên Hội đồng quản trị kiêm nhiệm các chức danh quản lý Công ty được hưởng phụ cấp, cụ thể như sau:

*If members of the Board of Directors concurrently hold management positions in the Company, they shall receive additional allowances as follows:*

+ *Kiểm nhiệm Tổng Giám đốc phụ cấp:* 20% tiền lương thực tế;

*Concurrently serving as General Director: 20% of actual salary;*

+ *Kiểm nhiệm Phó TGD, Kế toán trưởng phụ cấp:* 10% tiền lương thực tế;

*Concurrently serving as Deputy General Director or Chief Accountant: 10% of actual salary;*

+ *Kiểm nhiệm trưởng, phó phòng phụ cấp:* 5% tiền lương thực tế.

*Concurrently serving as Head or Deputy Head of a department: 5% of actual salary.*

- *Các thành viên Hội đồng quản trị là dược sỹ đại học được trả phụ cấp: 8.000.000 đồng/người/tháng;*

*Members of the Board of Directors who are university-level pharmacists shall receive an allowance of VND 8,000,000/person/month.*

- *Các thành viên Ban kiểm soát là dược sỹ đại học được trả phụ cấp: 5.000.000 đồng/người/tháng.*

*Members of the Supervisory Board who are university-level pharmacists shall receive an allowance of VND 5,000,000/person/month.*

### **3. Các khoản khác/ Other Payments:**

- *Hàng tháng, quý, năm các thành viên Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát được phân loại lao động A,B,C và được trả theo quy định chung của Công ty.*

*On a monthly, quarterly, and yearly basis, members of the Board of Directors and the Supervisory Board shall be evaluated with labor classifications A, B, or C, and remunerated accordingly based on the Company's general regulations.*

#### **Nơi nhận:**

##### **Recipients:**

- Website;
- Các thành viên HĐQT, BKS, BTGD;
- Members of the BOD, the SB and the BOM;*
- Lưu VT/ Filing: Office.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS**



**DS. Lê Văn Lớ**  
**Phar. Le Van Lo**